JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

SATURDAY, 25 JULY 1992 No. 1992/144 SAMEDI 25 JUILLET 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Monday, 27 July 1992

SECURITY COUNCIL

3.30 p.m.	consultations of the whole (closed)	Security Council Chamber
Afternoon*	3101st meeting	Security Council Chamber

* Following the adjournment of the consultations of the whole.

Lundi 27 juillet 1992

CONSEIL DE SECURITE

15 h 30	consultations plénières (privées)	Salle du Conseil de sécurité
Après-midi*	3101e séance	Salle du Conseil de sécurité

* A l'issue des consultations plénières.

RESUMPTION OF THE FORTY-SIXTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The General Assembly will meet on Wednesday, 29 July 1992, at 10 a.m., to consider requests to reopen the consideration of agenda items 116 (United Nations common system) (A/46/952) and 120 (Financing of the United Nations Angola Verification Mission) (A/46/934 and Add.1) (see p.5).

REPRISE DE LA QUARANTE-SIXIEME SESSION DE L'ASSEMBLEE GENERALE

L'Assemblée générale se réunira le mercredi 29 juillet 1992 à 10 heures pour examiner les points 116 (Régime commun des Nations Unies) (A/46/952) et 120 (Financement de la Mission de vérification des Nations Unies en Angola) (A/46/934 et Add.1) (voir p.5).

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

10 a.m.-1 p.m.	1404th meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	1405th meeting	Trusteeship Council Chamber

Question of East Timor (A/AC.109/1115 and 1126)

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

10 heures à 13 heures	1404e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	1405e séance	Salle du Conseil de tutelle

Question du Timor oriental (A/AC.109/1115 et 1126)

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1992

PLENARY

10 a.m.	38th meeting	Conference Room 1

1. Operational activities for development [4]

   Introduction of draft resolution E/1992/L.34

2. Coordination questions [6]

   (b) Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations

   Introduction of draft resolution E/1992/L.35

3. Special economic, humanitarian and disaster relief assistance [9]

   (a) Special programmes of economic assistance

   Introduction of draft proposals E/1992/L.31 and L.33

4. Establishment of new subsidiary bodies of the Council [21]

   Introduction of draft resolution E/1992/L.32

5. Report of the United Nations High Commissioner for Refugees [10]

   Statement by the representative of the United Nations High Commissioner for Refugees

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1992

PLENIERE

10 heures	38e séance	Salle de conférence 1

1. Activités opérationnelles de développement [4]

   Présentation du projet de résolution E/1992/L.34

2. Questions de coordination [6]

   b) Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies

   Présentation du projet de résolution E/1992/L.35

3. Assistance économique spéciale, aide humanitaire et secours en cas de catastrophe [9]

   a) Programmes spéciaux d'assistance économique

   Présentation des projets de proposition E/1992/L.31 et L.33

4. Création de nouveaux organes subsidiaires du Conseil économique et social [21]

   Présentation du projet de résolution E/1992/L.32

5. Rapport du Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés [10]

   Déclaration du représentant du Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés

Morning*-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

Informal consultations on draft resolution E/1992/L.30 (item 2)

Informal consultations on draft resolution E/1992/L.34 (item 4)

Informal consultations on draft resolution E/1992/L.29 (item 5)

Informal consultations on draft resolution E/1992/L.35 (item 6 (b))

Informal consultations on draft resolutions E/1992/L.31 and L.33 (item 9)

Informal consultations on draft resolution E/1992/L.32 (item 21)

* Immediately following the adjournment of the 38th meeting.

Matin* jusqu'à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur le projet de résolution E/1992/L.30 (point 2)

Consultations officieuses sur le projet de résolution E/1992/L.34 (point 4)

Consultations officieuses sur le projet de résolution E/1992/L.29 (point 5)

Consultations officieuses sur le projet de résolution E/1992/L.35 (point 6 b))

Consultations officieuses sur les projets de résolution E/1992/L.31 et L.33 (point 9)

Consultations officieuses sur le projet de résolution E/1992/L.32 (point 21)

* A l'issue de la 38e séance.

ECONOMIC COMMITTEE

10 a.m.	15th meeting	Conference Room 2

Introduction of the following draft proposal:

E/1992/C.1/L.14 (item 12 (k))

Morning*-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations on the following draft proposals:

E/1992/C.1/L.2, L.3 and L.6 and recommendations contained in Chapter I, Section A of document E/1992/65 (item 11)

E/1992/C.1/L.5, L.8 and L.10 (item 12)

E/1992/C.1/L.11/Rev.1 (item 12 (c))

* Following the adjournment of the 15th meeting of the Economic Committee.

COMITE ECONOMIQUE

10 heures	15e séance	Salle de conférence 2

Présentation du projet de proposition ci-après :

E/1992/C.1/L.14 (point 12 k))

Matin* jusqu'à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur les projets de proposition ci-après :

E/1992/C.1/L.2, L.3 et L.6 et recommendations figurant au Chapitre I, Section A du document E/1992/65 (point 11)

E/1992/C.1/L.5, L.8 et L.10 (point 12)

E/1992/C.1/L.11/Rev.1 (point 12 c))

* A l'issue de la 15e séance du Comité économique.

E/1992/C.1/L.14 (item 12 (k))

E/1992/C.1/L.1 (item 12 (h))

E/1992/C.1/L.9 (item 13)

E/1992/C.1/L.7 (item 14)

E/1992/C.1/L.14 (point 12 k))

E/1992/C.1/L.1 (point 12 h))

E/1992/C.1/L.9 (point 13)

E/1992/C.1/L.7 (point 14)

SOCIAL COMMITTEE

10 a.m.-1 p.m. — 20th meeting — Conference Room 3

1. Narcotic drugs [20] (E/1992/25 and E/1992/10)

Continuation of general discussion

2. Social development questions [19]:

(a) Crime prevention and criminal justice (E/1992/30 and Add.1, Supplement No. 10);

(b) Social development (A/47/216-E/1992/43, A/47/214-E/1992/50; E/1992/17, E/1992/80)

Action on draft proposal E/1992/C.2/L.9

3 p.m.-6 p.m. — 21st meeting — Conference Room 3

1. Narcotic drugs [20] (E/1992/25 and E/1992/10)

Conclusion of general discussion

Action on recommendations contained in the report of the Commission on Narcotic Drugs on its thirty-fifth session (E/1992/25-E/CN.7/1992/14)

2. Closure of the work of the Social Committee for the substantive session of 1992

COMITE SOCIAL

10 heures à 13 heures — 20e séance — Salle de conférence 3

1. Stupéfiants [20] (E/1992/25 et E/1992/10)

Suite du débat général

2. Questions relatives au développement social [19] :

a) Prévention du crime et justice pénale (E/1992/30 et Add.1, Supplément No 10);

b) Développement social (A/47/216-E/1992/43, A/47/214-E/1992/50; E/1992/17, E/1992/80)

Décision sur le projet de proposition E/1992/C.2/L.9

15 heures à 18 heures — 21e séance — Salle de conférence 3

1. Stupéfiants [20] (E/1992/25 et E/1992/10)

Fin du débat général

Décision sur les recommandations figurant dans le rapport de la Commission des stupéfiants sur sa trente-cinquième session (E/1992/25-E/CN.7/1992/14)

2. Clôture des travaux du Comité social pour la session de fond de 1992

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on Social Committee matters)

9.30 a.m.-10.30 a.m. — closed meeting — Conference Room 8

AFRICAN GROUP: WORKING GROUP ON ECONOMIC MATTERS

11 a.m.-1 p.m. — closed meeting — Economic and Social Council Chamber

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur les questions intéressant le Comité social)

9 h 30 à 10 h 30 — réunion privée — Salle de conférence 8

GROUPE AFRICAIN : GROUPE DE TRAVAIL DES QUESTIONS ECONOMIQUES

11 heures à 13 heures — réunion privée — Salle du Conseil économique et social

FORTHCOMING MEETINGS

Tuesday, 28 July 1992

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1992

PLENARY

10 a.m.-1 p.m.	39th meeting	Conference Room 1

ECONOMIC COMMITTEE

10 a.m.-1 p.m.	16th meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	17th meeting	Conference Room 2

Wednesday, 29 July 1992

GENERAL ASSEMBLY

Forty-sixth session

10 a.m.	87th PLENARY MEETING	General Assembly Hall

Adoption of the agenda and organization of work [8]:

(a) Letter from the United States of America (A/46/952);

(b) Note by the Secretary-General (A/46/934 and Add.1).

* * *

Committees

FIFTH COMMITTEE

Subject to a decision by the General Assembly, the 66th meeting of the Fifth Committee will be held on Wednesday, 29 July 1992, at 10 a.m. in Conference Room 4, to consider agenda items 116 (United Nations common system) and 120 (Financing of the United Nations Angola Verification Mission).

REUNIONS A VENIR

Mardi 28 juillet 1992

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1992

PLENIERE

10 heures à 13 heures	39e séance	Salle de conférence 1

COMITE ECONOMIQUE

10 heures à 13 heures	16e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	17e séance	Salle de conférence 2

Mercredi 29 juillet 1992

ASSEMBLEE GENERALE

Quarante-sixième session

10 heures	87e SEANCE PLENIERE	Salle de l'Assemblée générale

Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [8] :

a) Lettre des Etats-Unis d'Amérique (A/46/952);

b) Note du Secrétaire général (A/46/934 et Add.1).

* * *

Commissions

CINQUIEME COMMISSION

Sous réserve d'une décision de l'Assemblée générale, la 66e séance de la Cinquième Commission aura lieu le mercredi 29 juillet 1992 à 10 heures dans la salle de conférence 4, pour examiner les points 116 (Régime commun des Nations Unies) et 120 (Financement de la Mission de vérification des Nations Unies en Angola).

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 24 July 1992

SECURITY COUNCIL

3100th meeting

Report of the Secretary-General on the situation in Bosnia and Herzegovina (S/24333)

The Council adopted its agenda without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Bosnia and Herzegovina, at his request, to participate in the discussion without the right to vote.

The President made a statement on behalf of the Council.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1992

37th meeting

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

Introduction of draft resolution E/1992/L.30

The representative of the Philippines introduced, on behalf of the sponsors as listed in the document, draft resolution E/1992/L.30 entitled "Review of the conditions necessary for the effective functioning of the Non-Governmental Organization Unit".

Coordination questions [6]

(b) Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations

(c) International cooperation in the field of informatics

The Council began consideration of sub-items 6 (b) and (c) and had before it documents A/47/281, A/47/212-E/1992/54, E/1992/55, E/1992/78 and E/1992/85.

The Chairman of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and People, H.E. Mr. Renagi Lohia (Papua New Guinea), made an introductory statement.

Vendredi 24 juillet 1992

CONSEIL DE SECURITE

3100e séance

Rapport du Secrétaire général sur la situation en Bosnie-Herzégovine (S/24333)

Le Conseil adopte l'ordre du jour sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant de la Bosnie-Herzégovine à participer au débat sans droit de vote.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1992

37e séance

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Présentation du projet de résolution E/1992/L.30

Au nom des auteurs énumérés dans le document, le représentant des Philippines présente le projet de résolution E/1992/L.30 intitulé "Examen des conditions nécessaires au fonctionnement efficace du Service des organisations non gouvernementales".

Questions de coordination [6]

b) Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies

c) Coopération internationale dans le domaine de l'informatique

Le Conseil commence l'examen des alinéas b) et c) du point 6 et est saisi des documents A/47/281, A/47/212-E/1992/54, E/1992/55, E/1992/78 et E/1992/85.

Le Président du Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux, S.E. M. Renagi Lohia (Papouasie-Nouvelle-Guinée), fait une déclaration liminaire.

The Director of the Electronic Services Division of the Office of General Services and the representative of the Department of Economic and Social Development made introductory statements.

Statements were made by the representatives of Pakistan, the Syrian Arab Republic and Benin.

The observers for Palestine and Israel made statements.

The representatives of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization and the United Nations Development Programme made statements.

The observer for the Inter-Press Service International Cooperative, a non-governmental organization, made a statement.

The representative of the Syrian Arab Republic made a statement on a point of order.

The Secretary of the Council responded to a question raised.

Extension of deadline

At the request of the representative of the United Kingdom (on behalf of the European Community and its Member States), the Council agreed to accept a draft proposal under agenda item 4 submitted after the deadline had expired.

Organization of work

The Council was reminded that the deadline for the submission of draft proposals under sub-items 6 (b) and (c) was 6. p.m., Monday, 27 July 1992.

Le Directeur de la Division des services électroniques du Bureau des services généraux et le représentant du Département du développement économique et social font des déclarations liminaires.

Des déclarations sont faites par les représentants du Pakistan, de la République arabe syrienne et du Bénin.

Les observateurs de la Palestine et d'Israël font des déclarations.

Les représentants de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture et du Programme des Nations Unies pour le développement font des déclarations.

L'observateur de l'Inter-Press Service International Cooperative, organisation non gouvernementale, fait une déclaration.

Le représentant de la République arabe syrienne intervient sur une motion d'ordre.

Le Secrétaire du Conseil répond à une question posée.

Prolongation de délai

A la demande du représentant du Royaume-Uni (au nom de la Communauté européenne et de ses Etats membres), le Conseil décide d'accepter un projet de proposition présenté au titre du point 4 de l'ordre du jour après l'expiration de la date limite.

Organisation des travaux

Il est rappelé au Conseil que la date limite pour le dépôt des projets de proposition au titre des alinéas b) et c) du point 6 est fixée au lundi 27 juillet 1992 à 18 heures.

ECONOMIC COMMITTEE — 14th meeting

Introduction of draft resolutions

E/1992/C.1/L.10 (item 12)

The representative of Pakistan introduced the draft resolution on behalf of the sponsors.

E/1992/C.1/L.11 (item 12 (c))

The representative of Madagascar introduced the draft resolution on behalf of the African States.

E/1992/C.1/L.9 (item 13)

The observer for Tunisia introduced the draft resolution on behalf of the sponsors listed in the document, as well as Morocco.

COMITE ECONOMIQUE — 14e séance

Présentation des projets de résolution

E/1992/C.1/L.10 (point 12)

Le représentant du Pakistan présente le projet de résolution au nom des auteurs.

E/1992/C.1/L.11 (point 12 c))

Le représentant de Madagascar présente le projet de résolution au nom des Etats africains.

E/1992/C.1/L.9 (point 13)

L'observateur de la Tunisie présente le projet de résolution au nom des auteurs énumérés dans le document ainsi que du Maroc.

E/1992/C.1/L.7 (item 12 (c))

The representative of the Russian Federation introduced the draft resolution on behalf of the sponsors listed in the document, as well as Austria, Bulgaria, Canada, Finland, Japan, Mexico, Norway, Poland, Romania, Suriname, Sweden and Turkey.

Subsequently Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Portugal, Spain, the United Kingdom and Yugoslavia joined in co-sponsoring the draft resolution.

Sponsorship of draft proposals

Additional sponsors were announced to draft proposals before the Committee as follows: E/1992/C.1/L.5, Bangladesh, Suriname and Guinea-Bissau; E/1992/C.1/L.8, Mauritania and Suriname; E/1992/C.1/L.9, Iraq.

E/1992/C.1/L.7 (point 12 c))

Le représentant de la Fédération de Russie présente le projet de résolution au nom des auteurs énumérés dans le document ainsi que de l'Autriche, de la Bulgarie, du Canada, de la Finlande, du Japon, du Mexique, de la Norvège, de la Pologne, de la Roumanie, du Suriname, de la Suède et de la Turquie.

Les pays ci-après se portent ultérieurement coauteurs du projet de résolution : Belgique, Danemark, France, Allemagne, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne, Royaume-Uni et Yougoslavie.

Auteurs de projets de proposition

Des auteurs additionnels des projets de proposition suivants sont annoncés : E/1992/C.1/L.5, Bangladesh, Suriname et Guinée-Bissau; E/1992/C.1/L.8, Mauritanie et Suriname; E/1992/C.1/L.9, Iraq.

SOCIAL COMMITTEE — 19th meeting

Narcotic drugs [20]

The Committee continued its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of the Syrian Arab Republic, the United Kingdom (on behalf of the European Community), the United States, Peru, Ecuador, Brazil, Japan, Turkey and Austria, and by the observers for the Bahamas and Norway (on behalf of the Nordic countries).

Social development questions [19]

(a) Crime prevention and criminal justice

(b) Social development

The Committee continued its consideration of the item.

On the proposal of the Chairman, the Committee adopted a draft decision relating to Chapter I C of the report of the Commission on Crime Prevention and Criminal Justice (E/1992/30).

Draft resolution E/1992/C.2/L.7/Rev.1

The Chairman informed the Committee that the revised draft resolution contained no programme budget implications.

The observer for Costa Rica introduced the revised draft resolution and informed the Committee that Canada had joined in sponsoring the draft resolution.

The Committee then adopted the revised draft resolution.

COMITE SOCIAL — 19e séance

Stupéfiants [20]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants de la République arabe syrienne, du Royaume-Uni (au nom de la Communauté européenne), des États-Unis, du Pérou, de l'Equateur, du Brésil, du Japon, de la Turquie et de l'Autriche, et par les observateurs des Bahamas et de la Norvège (au nom des pays nordiques).

Questions relatives au développement social [19]

a) Prévention du crime et justice pénale

b) Développement social

Le Comité poursuit l'examen des questions.

Sur la proposition du Président, le Comité adopte un projet de décision relatif au Chapitre I C du rapport de la Commission pour la prévention du crime et la justice pénale (E/1992/30).

Projet de résolution E/1992/C.2/L.7/Rev.1

Le Président informe le Comité que le projet de résolution révisé n'entraîne pas d'incidences financières.

L'observateur du Costa Rica présente le projet de résolution révisé et informe le Comité que le Canada s'est porté coauteur du projet de résolution.

Le Comité adopte ensuite le projet de résolution révisé.

Draft decision E/1992/C.2/L.8

The representative of the Philippines orally revised the draft decision and informed the Committee that Australia, France, Italy, Japan and Spain had joined in sponsoring the draft decision.

The Chairman informed the Committee that the draft decision contained no programme budget implications.

The Committee then adopted the draft decision, as orally revised.

Draft resolution E/1992/C.2/L.9

The representative of Pakistan (on behalf of the Group of 77) orally revised the draft resolution.

The Chairman informed the Committee that the draft resolution contained no programme budget implications.

The Committee decided to postpone action on the draft resolution to the next meeting.

Draft resolution E/1992/C.2/L.10

The representative of the United Kingdom informed the Committee that his delegation had joined in sponsoring the draft resolution.

The Chairman informed the Committee that the draft resolution contained no programme budget implications and that Botswana and Viet Nam had joined in sponsoring the draft resolution.

The Committee then adopted the draft resolution.

The representative of Germany made a statement.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Forty-fourth session
United Nations at Geneva

FRIDAY, 24 JULY 1992

2294th meeting

The Commission adopted Chapter I (Introduction (A/CN.4/L.474 and Add.1)), Chapter II (Draft code of crimes against the peace and security of mankind (A/CN.4/475)) and Chapter V (Other decisions and conclusions of the Commission) (A/CN.4/L.477 and Corr.1)).

Projet de décision E/1992/C.2/L.8

Le représentant des Philippines révise oralement le projet de décision et informe le Comité que l'Australie, la France, l'Italie, le Japon et l'Espagne se sont joints aux auteurs du projet de décision.

Le Président informe le Comité que le projet de décision n'entraîne pas d'incidences financières.

Le Comité adopte ensuite le projet de décision, tel qu'il a été révisé oralement.

Projet de résolution E/1992/C.2/L.9

Le représentant du Pakistan (au nom du Groupe des 77) révise oralement le projet de résolution.

Le Président informe le Comité que le projet de résolution n'entraîne pas d'incidences financières.

Le Comité décide de reporter la décision sur le projet de résolution à sa séance suivante.

Projet de résolution E/1992/C.2/L.10

Le représentant du Royaume-Uni informe le Comité que sa délégation s'est portée coauteur du projet de résolution.

Le Président informe le Comité que le projet de résolution n'entraîne pas d'incidences financières et que le Botwana et le Viet Nam se sont joints aux auteurs du projet de résolution.

Le Comité adopte ensuite le projet de résolution.

Le représentant de l'Allemagne fait une déclaration.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-quatrième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 24 JUILLET 1992

2294e séance

La Commission adopte le Chapitre I (Introduction) (A/CN.4/L.474 and Add.1)), le Chapitre II (Projet de code de crimes contre la paix et la sécurité de l'humanité (A/CN.4/475)) et le Chapitre V (Autres décisions et conclusions de la Commission) (A/CN.4/L.477 et Corr.1)).

The Commission then adopted the report on its forty-fourth session as a whole.

The Commission thus concluded the work of its forty-fourth session.

* * *

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Forty-fifth session
United Nations Office at Geneva

THURSAY, 23 JULY 1992

1164th and 1165th (closed) meetings

Consideration of communications under the Optional Protocole to the Covenant [5]

The Committee continued its consideration of the item in closed session.

La Commission adopte ensuite l'ensemble du rapport sur sa quarante-quatrième session.

La Commission termine ainsi les travaux de sa quarante-quatrième session.

* * *

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME
Quarante-cinquième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 23 JUILLET 1992

1164e et 1165e séances (privées)

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [5]

Le Comité poursuit l'examen de cette question en séance privée.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Cocoa Agreement, 1986, concluded at Geneva on 25 July 1986

Acceptance: Denmark and Netherlands (24 July 1992)*

Approval: European Economic Community (24 July 1992)*

Ratification: Germany, Ireland and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (24 July 1992)*

Convention on the Recovery Abroad of Maintenance, done at New York on 20 June 1956

Ratification: Mexico (23 July 1992)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Accord international de 1986 sur le cacao, conclu à Genève le 25 juillet 1986

Acceptation: Danemark et Pays-Bas (24 juillet 1992*)

Approbation: Communauté économique européenne (24 juillet 1992*)

Ratification : Allemagne, Irlande et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (24 juillet 1992*)

Convention sur le recouvrement des aliments à l'étranger, faite à New York le 20 juin 1956

Ratification : Mexique (23 juillet 1992*)

* Date de réception des documents pertinents

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of July has been communicated to the Secretariat:

African States:
Madagascar
Mr. Noël Rakotondramboa
Chargé d'affaires

Asian States:
Papua New Guinea
H.E. Mr. Renagi Renagi Lohia

Eastern European States:
Ukraine
H.E. Mr. Victor H. Batiouk

Latin American and Caribbean States:
Saint Vincent and the Grenadines
H.E. Mr. Kingsley C.A. Layne

Western European and Other States:
Austria
H.E. Mr. Peter Hohenfellner

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de juillet ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Madagascar
M. Noël Rakotondramboa
Chargé d'affaires

Etats d'Asie :
Papouasie-Nouvelle-Guinée
S.E. M. Renagi Renagi Lohia

Etats d'Europe orientale :
Ukraine
S.E. M. Victor H. Batiouk

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Saint-Vincent-et-Grenadines
S.E. M. Charles Kingsley C.A. Layne

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Autriche
S.E. M. Peter Hohenfellner

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York